

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 9 (1938)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les Intérêts Économiques du Jura

BULLETIN DE L' A. D. I. J.

PARAISANT TOUS LES DEUX MOIS

Secrétariat et administration : M. R. STEINER Delémont — Tél. 383/4	Présidence de l'A.D.I.J. : M. F. REUSSER Moutier — Tél. 94.007	Caissier de l'A.D.I.J. : M. H. FARRON Delémont — Tél. 161
--	--	---

Compte de chèques postaux : IVa 2086, Delémont. — Abonnement annuel : fr. 3.— ;  
le numéro : fr. 0.50.— Annonces : S'adresser à l'Imp. du « Démocrate », Delémont. Tél. 51.

## SOMMAIRE :

Rapport annuel. — Extrait des comptes de l'exercice 1937. —  
Budget 1938. — La situation financière des communes, H. Strahm.

## RAPPORT ANNUEL EXERCICE 1937

Messieurs,

L'année qui vient de prendre fin a été meilleure que les précédentes. Si l'on ne peut pas encore parler de vaches grasses après les vaches maigres, du moins peut-on constater avec un grand réconfort une reprise générale des affaires et un renouveau d'activité dans les fabriques. Le nombre des chômeurs est en forte régression ; mais toute la main d'œuvre disponible n'est pas encore occupée dans nos localités industrielles. St-Imier accuse 238 chômeurs, Tramelan près de 300, Tavannes 40, Moutier 40, Delémont 155, Porrentruy 153, Bienne 1516, (2309, fin 1936) à fin décembre 1937. Les communes plus petites sont à l'avenant.

Ce sont principalement des hommes de plus de 50 ans qui ne sont pas occupés, ceux qui ont perdu l'habileté manuelle et la faculté d'adaptation exigées par le rythme moderne de la production. Malheur aujourd'hui aux lents, aux rêveurs, à ceux qui aiment s'arrêter un peu pour jouir du temps présent. Malheur aux vieux qui ont dû interrompre leur besogne pendant la crise et qui ne peuvent plus rentrer dans le mouvement !

Des cours de réadaptation ont été organisés et ont donné de bons résultats. L'effort mérite d'être continué, car les ouvriers vraiment qualifiés se font rares dès que le travail reprend. Dans